

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam 5645. sz.

Szombat, 1963. május 4.

4 oldal, 20 bani

ÜZEMI HÍRADÓ

Kimagasló munkások

A CFR mihelyek CT egységének munkaközössége lelkes, szorgalmas munkáról tett tanúbizonyságot egész április hónapban. Elhatározták: május 1. méltó köszöntésére kimagasló munkásoknak érnek el a termelésben. Az egység dolgozóinak túlnyomó többsége bekapcsolódott a nagy ünnep tiszteletére szervezett szocialista versenybe, melynek legfontosabb célkitűzése a termelési terv határidő előtti teljesítése, a termékek kifogástalan minősége volt. E nemes vetélkedés során az egység minden műhelyében kiváló termelési eredmények valósultak meg, melyek a dolgozók lelkes munkáját bizonyítják.

Kiváló munkát végzett az Olariu Gheorghe kommunista által vezetett munkacsoport, amelynek tagjai öt nappal határidő előtt váltották vakóra a rájuk háruló termelési feladatot. A csoport tagjai hét darab vasúti jelzőkészüléket gyártottak, ezenkívül pedig számos jelzőkészülékhez szükséges alkatrészeket is készítettek tervén felül. Dereks munkát vég-

zett a Gábor Gyula vezette hegesztőcsoport is. Ennek tagjai a munka jó megszervezésével 11 százalékkal szárnyaltak túl termelési feladatukat. A CT egység öntőedényében is szép munkásokkal valósult meg. Az itt tevékenykedő munkaközösség még a hónap elején úgy határozott, hogy termelési tervét április 26-ig bejelezi. Ezt a vállalást jóval hamarabb sikerült valóra váltania: az öntőedényből már április 18-án teljesítették. Szorgalmas munkájukat említést érdemel Luncean Augustin, Clmporian, Petru, Hoja Teodor, Ardelean Matel, Suciu Petru és még sokan mások, akik termelési tervük maradéktalan valóra váltása mellett kifogástalan minőségű öntvényeket készítettek.

Groza Adrian, levelező

Vállalások — eredmények

A Gépjavító üzem gépműhelyének munkaközössége számos értékes termelési vállalatot tett május 1. méltó köszöntésére.

A verseny tovább folyik

Nemrég, nyílt értekezleten vitatták meg az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet dolgozói az első negyedéves elért eredményeket, ugyanakkor vállalkoztak is a munka további zökkenőmentes lebonyolítása érdekében. Gráb Ernő igazgató elvtárs ismertette röviden az első negyedéves megvalósításait. Kihínt, hogy április 1. tervüket 103,93 százalékkal, míg eladási tervüket 100,38 százalékkal teljesítették. Szorgalmasan, fáradhatatlan tevékenységükkel kitüntek a 70-es, a 36-os, 3-as, 104-es, 125-ös, 119-es, 153-as számú egységek munkaközösségei; de valamilyen mértékben a dícséretet, hiszen lelkiismeretesen tették eleget előírásainak.

Sor került a szocialista versenyzás főádjára is, melyet a Takács Pál vezette 114-es számú élelmiszerüzlet dolgozói kaptak az eredmények összesítése alapján. Ezt követően Takács elvtárs versenyre hívta fel a többi egység munkaközösségeit. A verseny pontok az alábbiak: az eladási terv teljesítése, a vásárlóköröség udvarias kiszolgálása, tisztaság és rend az üzletben stb. A megjelentek magukévá tették a versenyfelhívást, melynek célja az élelmiszerüzletek tevékenységének továbbjavítása.

Erdemes azt is megemlíteni, hogy az első negyedéves nem kevesebb mint 440.000 lej értékű jövedelmet és 229.000 lej értékű pénzmegtakarítást sikerült eszközölniük.

Kertész István, levelező

Jól halad a munka a kertészetben

A tornyal kollektív gazdaságban már az elmúlt évben is igen jól haladt a kertészet, bizonyult a konyhakertészet. A gazdaság vezető tanácsa, a pártalapszervezet irányításával ezidén még nagyobb figyelmet fordított a konyhakertészetre és ezáltal hozzájárult a gazdaság jövedelmének növeléséhez, de ugyanakkor a városi dolgozók olcsó és friss zöldségfélékkel való ellátásához is.

Idén 46 hektáron termesztünk különböző zöldségféléket, amelyből 16 hektár területet öntözünk. Áprilisban elvégztük a különböző csatornázási munkákat és több mint 5000 köbméter földet ástunk ki. Ebben a munkában dícséretet érdemel Szim-

Szabadai József, levelező

Az orcsifalvi GTA traktorossal

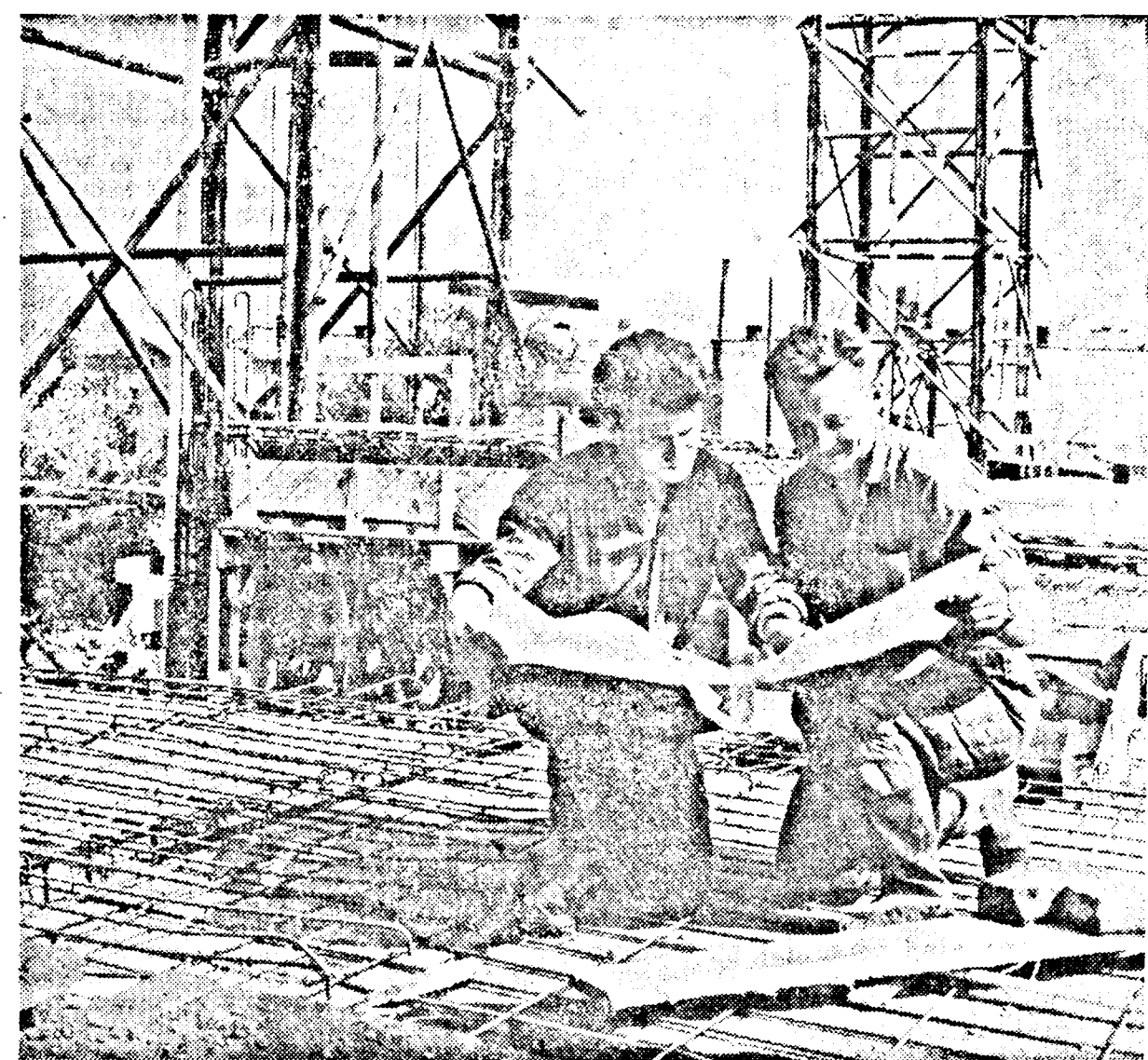
103,10 százalékkal teljesítették tavaszi tervfeladataikat

Az orcsifalvi GTA traktorossal, a pártalapszervezet irányításával, a szakszervezeti bizottság támogatásával, nagy figyelmet fordítottak a tavaszi munkákra, de különösen a kukorica vetésének idejében és jó körülmények között való elvégzésére. A szorgalmas munka meg is hozta eredményét. A kukorica vetését a meghatózott időnél két nappal hamarabb fejezték be. Így a gépállomány traktorossal tavaszi tervfeladataikat április 28-ig 103,10 százalékkal teljesítették.

A traktoros brigádok közül a 4-es számú brigád érte el a legjobb eredményt. Bani Iuliu brigádfelügyelő és Cloran Florea számvető irányításával a brigád traktorossal tavaszi tervfeladatait 131,93 százalékkal teljesítették. Második helyre a 3-as számú brigád került, Nagy Béla brigádfelügyelő irányításával. Ez a brigád tervfeladatait 114,69 százalékkal teljesítette. Harmadik helyre a 12-es számú brigád került 113,63 százalékos teljesítéssel.

A traktorosok egyéni versenyében Priboi Ioan került az élre, 207 százalékos teljesítéssel. Második helyen Rózsa Ferenc végzett 185 százalékkal. Negru Pavel 159, Gavra Gheorghe 121, Unghelean Nicolae 119 százalékkal teljesítette tavaszi tervfeladatait. Az orcsifalvi GTA traktorossal elhatározták: továbbra is lelkesen dolgoznak, hogy hozzájáruljanak a kollektív gazdaságok terméshozamának növeléséhez.

Jacob Ludovic, levelező



A Dobrogeanu Ghera utca 33-37 szám alatt egy 16 tanteremből álló iskola épül. Képünkön Ardelean Nicolae párttag, Nutas Mircea IMSZ-tag kömlivesek a vasbeton szerkezet rajzait tanulmányozzák.

Segíjabb

Események, hírek, jelentések, események, híre

A TAROM új menetrendje

Május 3-án életbe lépett a TAROM belföldi járatának új menetrendje. Figyelembe véve az utazóközönség igényeit, a főváros és Marosvásárhely, Kolozsvár, Nagyvárád, Temesvár, Szeged közötti számos járat már kora reggel megérkezik ezekbe a helységekre. Ugyanígy Bukarestbe is sok repülőgép érkezik a reggeli órákban. A tengerparton üdülő dolgozók számának szüntelen növekedésére való tekintettel előirányozták, hogy júliusban és augusztusban napi hét járatot indítsanak a tavalyi négy helyett.

Visszapillantás

Két héttel az ünnep előtt kezdődött a nagy munka a Precizia grafikusainak „birodalmában”. Vásznonra, sokszáz méteren át rajzolták a jelmondatokat, betűket, szaporán készítették az eredményeket hirdető grafikákat. Sem a grafikusok, sem pedig a munkások nem pihentek ezekben a napokban. Milancovici Gheorghe, a grafikusok vezetője mondtotta el, hogy egyetlen megrendelő sem utasított vissza. Valóban fiatalokhoz méltó lendülettel Ignatell Ioan és Popa Gheorghe sorra gyártották a jelmondatos felirásokat és más grafikai készítményeket. Kezük nyoma ott látszott a November 7. ügyszintén a Refacerea gyárában, a városi és rajoni néptanács épületeinek homlokzatán. Csupán a városi néptanács számára több mint 180 méter vásznon lefestett jelmondatokat festettek.

Bővül a szolgáltatási hálózat

Széleskörű szolgáltatási hálózattal rendelkezik a Vremuri Noi termelőszövetkezet. Erre vállalkoztak a napokban összesített áprilisi munkások is.

Mert amellett, hogy az ösztérmelesi tervfeladatot 108,3 százalékkal, az ártermelését 136,5 százalékkal valósították meg, a közönség közvetlen kiszolgálására vonatkozó előirányzatot 106 százalékkal teljesítették. Asztalosok és kárpitosok, szabók és tűzők, rólókészítők és vulkanizálók, paplanosok és képréma készítői — s ki tudná most hamarjában valamilyen felsorolni, hány műhelyben igyekeztek elegendő tenn a közönség kéréseinek. A szolgáltatási hálózat a közelítőleg 3000 lakosú településen paplankészítő műhellyel és más részleggel bővült.

Külföldről

MOSZKVA. A Szovjetunióban jelenleg 354 televíziós adóállomás működik s az adásokat 90 millió ember nézheti. A moszkvai állomás adását több, mint 200 szovjet televíziós állomás veheti át. Miután üzembe helyezték a most épülő 520 méter magas televíziós tornyot, a moszkvai televízió közvetlen adásainak hatókörre 70 kilométerről 120 kilométerre növekszik.

Televíziós központ épül Arhangelszkben, Bratszkban, Barnaulban, Arzamaszban, Szarovban, Jakutskban és más szovjet városokban.

Fiatalság, derű, lelkesedés

Az RNK Ifjúsága Napjának megünneplésén

Május 2. A reggeli nap dősegesen ontotta sugarait. Ez még inkább fokozta az ünnepi hangulatot. Zászlók, virágok mindenfelé. Nagy ünnep ez. Hiszen a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja után ünneplik az RNK Ifjúságának Napját. Az ünnep megnyitására az ICA stadionban került sor.

Már jóval 9 óra előtt hosszú sorokban gyűltek össze a városunk ifjai az emelt sporttelepre. Reggelmezt menetszlopokban érkeztek a különböző iskolák diákjai, a sportlőőkesek fiataljai. A sportlőőkesek fiataljai. A sportlőőkesek fiataljai. A sportlőőkesek fiataljai.

A rajonban

Május 2-át, az RNK Ifjúságának Napját, a rajonvezetés is nagy lelkesedéssel ünnepelte meg a fiatal lányok és fiúk. E kedves ünnepnapon egymást érték a saabból-sebb kulturálisadások, sportrendezvények, jóiskerült kirándulások, különböző vetélkedők, táncos elvtársi összejövetelek a rajon falvaiban és községeiben, melyeken több, mint 4000 fiatal vett részt.

A megnyitókori ünnepi beszédek hangzottak el, amelyekben a szónokok méltatták az ünnep jelentőségét, beszétek a szocialista társadalom fiataljainak boldog, napjéves életéről. Ezt követték a különböző vidám rendezvények.

Nagyon érdekesek, szórakoztatók voltak a kirándulások. Több, mint 2000 fiatal vett részt a május 2-án szervezett 18 kirándulásban. A pécsai 2-es számú középiskola 120 diákja például a környező erdőkben töltötte a napot. A füzisúti nvoce osztályos iskola pionírjai az alunisi erdőben szórakoztak. Sok helyen a közös filmátvetést választották a fiatalok. Erde-

mekekkel adták hírül érkezésüket. Utánuk egy zászlóvivő csoport következett, majd pedig ugyanannak az iskolának fúvószenekara. Megérkeztek a fiatal sportolók. A lányokon habfehér ruha, arcukon gondolatmosoly, derű és jóga, hiszen az övök ez az ünnep, az ifjúság.

Amikor megérkeztek a sportpályára a gyűlésvezető, a lelkotón, melyek ezalokalmat szíjofalásig megteltek — felzúgott a taps. Szemtel gyönyörködtek látványt a sokszáz sportoló fiatal, a zászlóvivők két csoportjának legjelmezt sorait a zold gyepszőnyegen. A fúvós-

mes megemlítették, hogy ezen a napon 50 közös filmátvetést rendeztek a rajonban melyen több, mint 2700 fiatal vett részt. Nagy érdeklődést keltettek a sportrendezvények is. A ságl és tornyal ifjúsági csapatok közötti labdarugó mérkőzésen ott szíjolt a két község fiataljainak nagy többsége. Az eredmény 4:0 a ságl csapat javára. Jól sikerült a teniszi és kosárlabdás ifjúsági csapatok közötti labdarugó mérkőzés, amelyet több mint 150 fiatal nézett végig. De sok érdeklődőt vonzott az asztalitenisz mérkőzés is.

Pankotán nemcsak labdarugó mérkőzésre került sor. A fiatalok — több, mint 350-en — aktíval versenyen, kosárlabdán mérkőzöttek, teke versenyen vettek részt. Végén ezen a napon nyitották meg a nyári sportlőőkiadót, melynek keretén belül számos sportvetélkedőt rendeztek.

Este aztán, amikor kigyúltak a lilis lámpák a pergő ritmusú zene ütemére láncba kezdtek a fiúk és lányok.

A fővárosban

Hazánk ifjúsága és egész népünk csüörtörtökön megünnevelte a Román Népköztársaság Ifjúságának Napját. Szerde az országban reggeltől estig sok változatos kulturális, művészeti és sportrendezvényre került sor.

A bukaresti fiatalok többsége — munkások, iskolások, főiskolai hallgatók — a Herástru Kultur. és Pihenőparkban, a Republici stadionban, az Andronache, Băneasa, Mihăilesti, Arges, Pustnicul és Mogosoaia erdőkben találkoztak, ahol érdekes műsorokat mutattak be. A Herástru park már reggel megtelt fiatalokkal. Amint várható volt, a kicsinyek az ideén is nagy izgalommal vettek részt a különböző játékokban, a kerékpár, tricikl, és pólversenyeken. A nagybabok végignézték a légi bemutató akrobatikus számait és az ejtőernyős ugrásokat, a tenisz, röplabda, kosárlabda, evezős versenyeket, amelyeken az országos válogatott sportolók is részt vettek.

A Republici stadionban sor került a labdarugó Ifjúsági Kupa mérkőzéseire, valamint kerékpáros, lovagi, repülőgépmodellöz, atlétika, torna és más bemutatókra.

Tisztelettel



A November 7 gyár legjobbjai között ott találjuk Kiss István elvtársat is. Szorgalmasan, becsülettel végzi a ráháruló feladatokat. Társai ugy ismerik, mint az egyik legügyesebb molnárt.

Hartmann Miklós elvtárs a 4-es számú építkezési vállalat egyik legismertebb, legügyesebb technikus. Ő vezette a Köztársaság utja 28-38-as számú tömbház építését és jelenleg ő irányítja a Varga Katalin utcai építkezést is.

Rekordhullás a sportszergyártásban...

Bukarestnek megvan a maga gyermeküzletei. De ugyanakkor a „korosabb” fiataloknak is sok szűkelet áll rendelkezésükre, ahol minden kelte megvásárolhatnak kedvenc sportjükhöz. A sportszergyártó vállalat, az IDMS üzlete a főváros egyik legforgalmasabb kereskedelmi utcáján — Lipsca-n van, ahol minden kapható, amire a jób bajnoknak szükségük van.

E vállalat 10 évvel ezelőtt létesült — sportfejlesztéssel elve — számos rekordot megdöntött már azoknak a sportfelleseleknek a gyártása terén, amelyeket a burzsoá-földesuri rendszer idején drága pénzért külföldről hoztak be. Ma a stadionokban látható mezek, melegítők, pulóverek és egyéb sportkonfekciók, a bukaresti Brener Béla és a nagyszabedni Drapelut Rosu gyárában készülnek. Tavaly több mint 1.200.000 sportlőőkes került a sportpályákra. A legjobb futballabdákat, a röplabdát, a méta, rögbi vagy kosárlabdát játékokhoz szükséges labdákat a szésszebe-si Simion Barnutiu gyár ügyeskezű munkásai készítették 1962-

ben 40.000 ilyen labdát „kergettek” a sportpályákon. A jónéségű sportcipő gyártás érdekében az IDMS különleges sportcipő-gyártó létesítt Régenben. A teniszcipők a kolozsvári cipőgyárában és a bukaresti UCR-ben készülnek. A múlt év folyamán több mint 1.200.000 futball-, rögbi-, baszketi vagy teniszcipő készült.

BUKARESTI JEGYZETEK

„Sportpiacra”. Nagy mennyiségű tornász és csónak készült Kézdivásárhelyen és Régenben. A vállalat különös figyelmet fordított a turisztikára és a sporthajózárra, hogy kielégítse a sportok hazai rajongóit. Sikerrel tette le a vízrajt az „Avat” új horgászat, amely kiállja a versenyt a legjobb külföldi gyártmányokkal. Az I. C. Frimu gyár lehetőséget akart nyújtani a sporthajózárra, hogy nagy hajákat is foghassanak, s e célból több mint 10.000 speciális hajószelvést készített és bambusz-házakat gyártott. A Technica Noud vállalat és a jlvai kombinát gumicsizmákat készített, hogy a ha-

Paul Ochialbi az Agerpres szerkesztője

Diétikus élelmiszerek

Az Élelmiszeripari Kutatóintézet szakemberei többek között új diétikus és diétikus jogszárazságot élelmiszerek előállításával is foglalkoznak. Az intézet az idén 20 új készítmény receptjét dolgozta ki.

Kis gyermekek táplálására (másfél éves korig) különleges buzártisztított és diétikus jogszárazságot előállításával is foglalkoznak. Az intézet az idén 20 új készítmény receptjét dolgozta ki.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

Az intézet kutatói szoros együttműködnek a klinikai szakemberekkel. A szakorvosok ajánlására az intézet kutatói igyekeznek a betegek táplálására az új terméket.

A pártélet hírei a Szerszámgyárból

Jól működnek a pártoktatási körök

A Szerszámgyár szereldejében négy pártoktatási kör működik. Két körben az esti tanfolyam első és második évfolyamát, a másik két körben pedig a politikai gazdaságtan első és második évfolyamát tanulmányozzák. Ezenkívül több tanfolyam részt a pártbizottság által szervezett konkrét gazdaságtan tanfolyamozó körben.

Vaamennyi kör tevékenysége kielégítő, de a legjobb eredményeket a Gáll István és az Ardelean Petru vezette körökben érték el.

A szerszámműhelyben

három pártoktatási kör létesítettek. Lascu Ioan a konkrét gazdaságtan, Mnerle Gheorghe az RMP történetének első évfolyamát, Zopota Ioan pedig az RMP Szervezeti Szabályzatának anyagát adja elő. Itt is mindhárom körben jó eredményeket értek el a hallgatók az anyag elsajátításában.

A legkimagaslóbb eredményeket a konkrét gazdaságtan tanfolyamozók körében érték el. A hallgatók közül Kravetz József, Czibere Ferenc, Muresan Gavril és Molnar Ferenc érték el kitűnő eredményt a tananyag elsajátításában.

Valamennyi előadás a részletes felmerülő termelési kérdé-

sekkel foglalkozik és így nagy hasznukra válik a hallgatóknak mindennapi tevékenységükben.

A legjobb dolgozókkal erősítik sorait

A szereldei pártalapszervezetei hatékonyan foglalkoznak a tagfelvételi kérdéssel. Az A váltás alapszervezetének bürokráciájának (titkár Stan Petru) 14 dolgozója álló pártbizottság által szervezték. A büro állandóan irányítja, segíti az IMSZ szervezeti tevékenységét is. A legjobb ifjakat felveszik a tagfelvételi sorokba. Ebben az esztendőben már négy IMSZ tagot vettek fel párttagjelöltnek: Rencz Márton, Ghiță Iosif, Igrer Gheorghe és Butuză Gheorghe lakatosokat.

A B-váltás alapszervezetének büroja is (titkár Ardelean Dumitru) jó eredményeket ért el ezen a téren. Ebben a szervezetben Koois Imre és Călină Iosif lakatosokat vettek fel tagjelöltnek. Nádudvari Lajos párttagjelöltnek pedig hat hónappal rövidítették meg a jelöltségi idejét. A közeljövőben hat felvételi kérvény kerül megvitatásra.

A versenyzásról tulajdonosainak részlegén

Mint ismeretes, a Szerszámgyár szereldejének munkaközössége érte el a legjobb eredményeket az első negyedévben

a termelési feladatok teljesítésében. Összesen előirányzatukat 100,30, árutermelési tervüket 100,65, a munkatermelékenységüket pedig 101,98 százalékkal teljesítették. E kimagasló eredmények nyomán egyenlítették a legjobb részlegnek járó versenyzászt.

Másztan Teodor, a szakszervezeti bizottság alelnökétől megtudtuk: a részleg munkaközösségének szilárd elhatározása, hogy továbbra is megtartja a versenyzászt. Ezért még fokozottabb lendülettel dolgoznak. Az eddigi eredmények azt mutatják, hogy a hónapi előirányzatukat is sikeresen megvalósították.

A kimagasló eredmények eléréséhez nagy mértékben hozzájárultak a kommunista által vezetett brigádok. Molnar István, Szabó Lajos, Ieremie Gheorghe, Ardelean Ioan, Popovici Mihail brigádvezetők, valamint Rencz Márton, Doru Gheorghe, Cauba Iosif, Ilie Pamfil lakatosok egyaránt jó munkát végeztek.

A részleg pártalapszervezetei dekádoként nyomonkövetik: miként valósulnak meg a termelési feladatok mutatói, s ahol hiányosságok észlelnek, azonnal intézkednek ezek kiküszöbölése érdekében.

Sport híradó

A Victoria nyerte a Május 1 Kupát

A városi bajnokságban küzdő csapatok részvételével bonyolították le a május 1 tiszteletére kiírt kupa küzdelmeit. A döntőbe négy csapat jutott: a Victoria, a Muresul, a Strungul és a Libertatea. Az elődöntő mérkőzéseinek eredmények születtek: Victoria-Muresul 2:1, Strungul-Libertatea 2:1. Tehát az elsőszögű a Victoria és a Strungul együttese küzdött. Az iramos mérkőzés gól nélkül döntetlennel végződött. Noha a szerszámgyári együttes technikai fölényben volt, dícséret illeti a Victoria csapatának tagjait határozottan lelkesedéseket, aminek következtében sikerült megőrizni kapujukat a góltól. Miután a döntő mérkőzésen egyik csapatnak sem sikerült győznie, sorsolás útján a Victoria birtokába került a Május 1 Kupa.

Döntetlenül végződött a Román NK-Jugoszláv SzSzK női sakkozónak versenye

Temesváron került sor a két ország női sakk válogottjainak mérkőzésére. Az első napon a román csapat 5:3 arányban vezetett. Végül azonban a vendégcsapat versenyzőinek sikerült kiegyenlíteniük s így a mérkőzés 8:8 arányú döntetlennel ért véget.



Hétből-hétre taggalmas mérkőzéseket vívott városunk ifjait a kispályás kézilabdában. E felvételünk is ott készült.

Néhány mondatban

A temesvári stadionban csütörtökön, mintegy 30.000 néző előtt került a nemzetközi labdarugó torna utolsó két mérkőzésére. A Temesvári Stința 1:1 (0:1) arányú döntetlennel játszott a Velej Mostar jugoszláv csapattal. A gólokat Surdan, illetve Hancigcs lötte. 1:1 (1:0) arányú döntetlennel végződött az UTA és a Győri Vasas (Magyar NK) mérkőzése is. Góllövők: Sasu, illetve Nagy.

Egy Monroeban (Louisiana állam) megtartott atlétikai versenyen John Pannel új világrekordot állított fel a rudugrásban, 5,05 m eredménnyel. A régi rekordot Sternberg tartotta 5,03 m eredménnyel.

A finnországi Lahtiban megtartott nemzetközi atlétikai versenyen Janusz Gronowski lengyel atléta győzött a rudugrásban 4,80 m eredménnyel. Gronowski eredménye új lengyel csúcscs.

A Kolozsvári Stința labdarugó csapata magyarországi pályáján május 1-én Szegeden játszott. A mérkőzés 1:1 (1:0) arányban döntetlennel végződött. A román labdarugók május 4-én Pécsen játszanak.

Hétfélig sportmúsor

KÉZILABDA. A tartományi bajnokság során a közletemi csapat a Resicai Olimpiát látja vendégül saját pályáján reggel 9 órakor.

KISPAJLYAS KÉZILABDA. UTA-Zsombolyai Recoita tartományi női bajnoki mérkőzés. (Constructeurul pálya).

ATLETIKA. Tartományi bajnokság városi szakasza. Részt vesznek a középiskolások (UTA stadion). Szombaton délután 4 órakor és vasárnap délelőtt 9 órakor.

VIZILABDA. Az A-osztályú bajnokság első idele vizilabda mérkőzése kerül sor városunkban. Az ICA együttese a Marosvásárhelyi VSK csapatát látja vendégül a városi sportuszodában, déli 12 órakor.

LABDARUGÁS. Városi baj-

nokság. Szombaton délután két mérkőzésre kerül sor. Az UTA ionoda a Motorul, míg a FZ a Muresul együttesével találkozik. Mindkét mérkőzés 17 órakor kezdődik. Előbbre az UTA, míg utóbbra a FZ pályán kerül sor.

Vasárnap. Victoria-Indagrra (FZ pálya 11.15 órakor); Strungul-Foresta (Ségál pálya 9 órakor); Libertatea-Vladimirescu (FZ pálya 9.30 órakor); Vörös Triló-Panificatie (Olimpia pálya 10 órakor).

Tartományi ifjúsági bajnokság: Teba-Temesvári Törékvás (12.30 óra). ICA-Oravica (14.15 óra). Mindkettőt az ICA pályán játsszák.

Országos ifjúsági bajnokság. CFR-IRTA-Temesvári Bana-

tul - Vagonul pálya (délután 14.45 órakor).

Tartományi bajnokság. A Teba a Boksal Metalul együttesét látja vendégül 10.30 órakor.

A B-osztályú labdarugó bajnokság keretében a két helyi csapat - a Vagonul és a CFR-IRTA találkozik a Vagonul sporttelepen délután 5 órakor.

MOTORKEKÉP. Vasárnap reggel 9.30 órakor érkekes vetélkedésre kerül sor a CFR stadionban. Ez alkalommal 6 város: Arad, Temesvár, Szeged, Resica, Nagyvárad és Lippafüred motorkekekápasal mérkőzse erejüket a salak pályás motorversenyen. A vetélkedést az aradi Motorul sportklub rendezi.

Szimfonikus hangverseny

Szombaton, május 4-én este 8 órakor tartja az évad 31. szimfonikus hangversenyt a Kulturpalota nagytermében az Aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara.

Vezényel: Jan Hugo Huss, zongorán közreműködik: Tatjana Nikolajeva (Sovjetunió) érdemes művésznő. Műsoron: Profeta: Romantikus keringő

AMOZIKBAN vetítők

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Aki a Nap után megy. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Erzsébet a páción. HERBÁK JÁNOS filmszínház: Dingo, a vadkutya. I. L. CARAGIALE filmszínház: Egy év kilenc napja. IFUSAGI filmszínház: Józsefencse malma. PROGRESUL filmszínház (Uj-arad): Esti gyors. LIE PINTILIE filmszínház (Mosoczy-telep): A mikor a komédia uralkodott.

(bemutató előadás): Dimitrescu: Gavotte (bemutató előadás); Mozart: Esz-dúr zongoraverseny; Csajkovszkij: I. zongoraverseny.

Vasárnap, május 5-én délelőtt 11 órakor ifjúsági hangverseny. Jegyek az ügynőségénél. Bérlet részére a 31. számú szelvény érvényes.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken, délelőtt 10-1 és délután 5 és 8 óra között, a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot. A múzeum alábbi osztályait tekinthetik meg: Képzőművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848-1849-es forradalom múzeuma, valamint Gina Hagiu és Eugen Popa „Képek a népi kinálból” című festmény- és grafikai kiállítása.

A kalácsai gyógyfürdő

igazgatója közli, hogy május 1-én megnyitották a gyógyszeszt

A gyógyfürdő különböző reumás megbetegedések gyógyítására, valamint májgyulladások és gyomorsav túltengésből származó gyomorhurutok utókezeléseként ajánlatos

Az elmúlt év óta a fürdőt korszerűsítették

Vasutállomás: MERCIFALVA. Felvilágosításokat a gyógyfürdő igazgatója nyújt, telefon: Carani 8.



Töltse plhenőszabadságát, vagy végezze az orvos által előírt fürdőkúrát

Lippafüreden!

Vize a következő betegségek ellen ajánlatos: reuma, magas vérnyomás, neurózis, női betegségek, máj- és epehólyag megbetegedés, vésze-génység.

Kedvező ellátás, diétás kosztis, strand, szórakozások. A fürdő 1963 május 1-én megnyitja és állandó jellegű lesz. Ellátást fizető betegeket is elfogadnak. Érdeklődni Lippafüred ad-minisztrációs hivatalában lehet. Telefon 52.

Nagy lehetőségek a szemesbab termesztésének növelésére

Amint a sajtóban is közölték, a Minisztertanács határozata értelmében intézkedéseket fogantatosítottak a szemesbab szerződéses termesztésének megjelölésére. Ezen intézkedések alkalmazása nyomán növekedni fog a szemesbab - e rendkívül értékes táplálék - termelése.

A szemesbab igen nagy táplálék. Fehérjeterálmára 28-29 százalékot, vagyis másfélszer annyit, mint a húsz, káliumtartalmára pedig sokkal nagyobb. A bab termesztése azért is előnyös, mert igen jó elővetemény. A jól gondozott bab minden hektáron körülbelül 70 kiló nitrogént hagy maga után a talajban.

A babtermesztésnek régi hagyományja van országunkban. Minden tartományban tiszta vetésben és kukoricával köztesen egyaránt jó eredménnyel termesztik. Az elhatározás szempontjából igen nagy jelentősége van annak, hogy minél nagyobb hektárhozamot érjünk el a szemesbab-termesztésre előirányzott összes területen.

A szemesbab termesztésére használt fajták: a felutóbab, a bokor- vagy gyalogbab és a félmagas futóbab. Tiszta vagy köztes vetésre a legalkalmasabbak a félmagas vagy bokor-bab fajták. A nálunk mezei termesztésre alkalmazott fajták és populációk a következők: a

moldoval tojáspaszuly, amely Moldovában és Erdélyben a legelterjedtebb. Szára félmagas, nagy nedvességtalajban még magasabbra nő. Tenyészideje 90-100 nap. Mivel kevésbé aszályálló, ajánlatos az ország északi vidékein - Iasi, Bákó és Suceava tartományban - termesztetni. A ceali fajta Dobrudzsában a legelterjedtebb. Tenyészideje szintén 90-100 nap, szárának magassága eléri a 70 centimétert. Igen kérészt, mert jóízű és könnyen fő. A lalomitál paszuly szintén félmagas felutóbab. A szárazságot és a hűvös időt egyaránt elég jól bírja és Bukarest tartomány déli részében jó termést ad. Az „erdélyi apró” félmagas bab szára 50-60 centiméterre nő. Későbbben érke és nehezen bírja az aszályt. Kolozs, Hunyad és Brassó tartományban termesztik jó eredménnyel. A Michigan szintén félmagas felutó bab. Kevésbé aszályálló és ezért ajánlatos a nagyobb csapadéku övezetekben - Moldova északi részében, Kolozs, Máramaros, Krisná és Bánát tartományban - termesztetni. A nagy szemű fehér (Boamba) felutó fajta. Bákó, Iasi és Suceava tartományban karóval termesztik. Az Ica 416 koránérő bokorbab, 70-85 nap tenyészidővel. A szárazságot elég jól bírja és nagyobb hozamú a helyi fajtáknál. Baka-

rest, Ploiesti, Arges, Dobrudza és Bánát tartományban ajánlatos termesztésre. Az Ica 332 kisbokra babfajta. Ellenáll a peronosporának, a vírusos növénybetegségeknek és fenese-desnek. Bukarest, Ploiesti, Dobrudza, Iasi és Bánát tartományban egyaránt jó eredménnyel termesztendő.

A bab igen szereti a termékeny, porhanyós és meleg talajt. A nehéz, nedves és hideg talajban lassan nő és kevesebbet terem. Nagy termések érhetők el hordalekos talajon, ahol nagyobb a levegő páratartalma.

A gazdag babtermés eléréséért szerves- és műtrágyát kell alkalmazni. Istállótrágyából hektáronként 15-20 tonna szükséges. A műtrágyák csak mérsékelt adagolva növelik a termést. A hazai feltételek között fokozottan érdemes érhető el hektáronként 150 kiló ammóniumtráé és 200 kiló szuperfoszfát alkalmazásával.

A babot tiszta vetésben és kukoricával köztesen vetve termesztik. A nagy hektárhozamok elérésében igen nagy jelentősége van annak, hogy a babot optimális időszakban vessék el. Vetni akkor kell, amikor a talaj hőmérséklete elérte a 10-12 fokot. Vethető a

kukoricával együtt, vagy nyom-ban a kukorica után. Ha késlekedünk a vetéssel, a szár tulajdonságain megváltozik, a virágzás elhúzódik, s a növények különösen a kőtséskor erősen meg-sínylik a meleget. Az idejében vetett bab nem otnásodik, a szár pedig rövid marad, s egyenletesen virágzik, mert még nincs túl nagy meleg és szárazság. Nem szenved tehát a növény az aszálytól s nagy termést ad. Ha túl későn vetünk, sok hüvely meddő marad, mivel a virágzás egybeesik a meleg és száraz időszakokkal.

A hektáronkénti vetőmag-szükséglet a babszemek nagysága szerint változik. A nagyszemű fajtákból 100-120 kiló vetőmag hektáronként, a kisméretűekből pedig 80 kiló.

A sorközi távolság a babnál a művelési módtól és a munkafeltételektől függően változik. A kísérletek és a nagy területen paszulyt termelő egyeségek termelési tapasztalataiból kitűnik, hogy a legjobb hozamot akkor érhetjük el, ha a vetés kettős sorokban 80/15 centis sorköztávolságban történik. Jó terméseredmény érhető el akkor is, ha a vetés 50 centis sorköztávolságban négyzetméterenként 30 szemes sűrűségben történik. A vetésmélység a környűl és száraz talajon 5-6 cm, a nedves köztűl talajon pedig 4-5 cm. A növényápolásban 3-4 kapálás szükséges.

A bab kukorica közötti termesztése nálunk megszokott és igen sok előnye van. Ezuton nagyobb mennyiségű terményt érhetünk el területegységenként, anélkül, hogy a kukorica és a paszuly egymást akadályozná a fejlődésben. Azt is megállapították, hogy a kukorica közötti termesztett paszuly jobban köt és nagyobb termést ad. Ajánlatos, hogy 2-3 paszuly-növény jusson minden harmadik kukoricafészékre. Ilyképpen jó lesz a kukoricater-més és hektáronként 200-250 kiló babot is nyerünk. A fundealei Gabona és Iparinövény Termesztési Intézetben és a Podul Illoaei-i kísérleti állomás-on végzett kísérletek szerint a babbal köztesen termesztett kettős hibridkukorica esetén - hektáronként 40.000 kukorica-tővet és ezek között 10.000 paszulybokrát számítva - hektáronként 200-300 kiló paszulyt termesztünk anélkül, hogy a kukoricahozam csökkenne. Számos szocialista mezőgazdasági egység terméseredménye tanúsítja, hogy a bab idejében és megfelelő agrotechnikai feltételek közötti vetésével jó termést érhetünk el a tiszta és a köztes termesztésnél egyaránt.

Gh. Valuta, a Központi Mezőgazdasági Kutatóintézet professzora

Az aradi VREMURI NOI szövetkezet

ALKALMAZ

ipari könyvelésben jártas könyvelőt

A pankotai RÁSÁRITUL bútorgyár

ALKALMAZ

- hajlított bútorgyártáshoz szükséges fűrészfűrészanyag leszállásában szakképzett asztalosmestert
- fa hajlításban szakképzett asztalosmestert
- fa gépi megmunkálásában szakképzett asztalosmestert

Az alkalmazás verseny alapján történik az 1061/1959. számú Minisztertanácsai Határozat értelmében. A versenyre június 20-án kerül sor a vállalat pankotai székházában.

Az érdeklőttek kérvényüket és okmányait június 10-ig nyújtathatják be a vállalat személyzeti osztályán.

Alekszandr Pisztojkorsz

Lehetséges a távírókapcsolat megteremtése a Mars bolygóra jutó űrhajóssal

[MOSZKVA. (Agerpres).]

Alekszandr Pisztojkorsz, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja, az ismert rádiótechnikai szakember lehetségesnek tartja a távírókapcsolat megteremtését a Mars bolygóra jutó űrhajóssal. Ha az űrhajós — írja Pisztojkorsz az Izvesztijában — irányítható antennát fog használni és megfelelő eszközökkel rendelkezik ahhoz, hogy pontosan meghatározza helyzetét a Földhöz viszonyítva és ha a Földön nagy rádióteleszkópok antennákat fognak erre a célra felhasználni, a kapcsolat a Mars minden helyzetéből lehetséges, amennyiben a Marsnak a Földtől való távolsága nem több 200 millió kilométernél.

Pisztojkorsz cikkében kitér a „Mars-1” bolygóközi automata-állomással rekordtávolságra létrehozott kozmikus rádiókapcsolatra. Az automata-állomás jelenleg több, mint 100 millió kilométerre van bolygónktól. Ha a rakéta napelleneti más energiáforrásokkal helyettesítjük és biztosítjuk a fedélzeti antenna helyes beállítását a Föld felé bármilyen távolságra lehetővé válik a kapcsolat naprendszerünk keretén belül — állapítja meg Pisztojkorsz.

Miután a rakéta elhalad a Vénusz és a Mars bolygók mellett, a távíró útján továbbítani lehet a rakéta fedélzetén automatikusan készült fényképeket. Egy fénykép továbbítása a rakétától való távolságtól függően 1-6 órát vesz majd igénybe. Az űrhajóssal való kapcsolatot nem hasonlít majd a szokásos telefonbeszélgetésekhez, mivel a nagy távolság miatt a válaszok csak a kérdés feltétele után 10-15 perccel érkeznek meg.

Ismét megnyitott Moszkvában a Szovjetunió népgazdasági kiállítása

[MOSZKVA. (Agerpres).]

Május elsőjén ismét megnyitották a látogatók számára a Szovjetunió népgazdasági kiállítását — jelentette a TASZSZ. A 79 pavilon 70.000 új tárggyal egészítették ki. Naponta 200.000 ember ismerkedhet meg a szovjet tudomány, technika, ipar, mezőgazdaság és kultúra legújabb vívmányaival.

A kiállítás, amelyet a nép „a fejlett tapasztalatok akademiájának” nevez, négy éves fennállása alatt 30 millió ember tekintette meg.



A „Nők harcolnak a békéért” észak-amerikai szervezet kezdeményezésére tüntetők vonultak az ENSZ székháza elé. Képlünk a felvonulók egy részét mutatja be, akik „Kereskedelmet nem pusztítjuk”, „Követeljük, vessenek véget a nukleáris kísérleteknek” jelszavas táblákat vittek.

Szuvanna Fumma megbeszélései

[VIENTIANE. (Agerpres).]

Május 2-án Szuvanna Fumma herceg, a laoszi koalíciós nemzeti kormány miniszterelnöke újból ellátogatott a Korszok völgyébe, ahol megbeszélést folytatott Szufanuvong herceggel, a laoszi kormány alelnökével, a Neo Lao Hakszat Párt Központi Bizottságának elnökével és a párt más vezetőivel. A megbeszéléseken részt vettek a semleges erők körében alakult két csoport képviselői is. A miniszterelnök ugyanaznap visszatért Vientianneba. Kijelentette, hogy a tárgyalások során meg-

vizsgálták a laoszi helyzetet és annak nemzetközi vonatkozásait. A tárgyaló felek megállapították, hogy pénteken újból találkoznak. A miniszterelnök szerint a megbeszélések építő jellegűek voltak. Mint mondta, reméli, hogy néhány nap alatt megoldás található az újból időben Laoszban felmerült kérdésekre.

Szuvanna Fumma herceget a Korszok-völgyébe elkísérték a genfi Laosz-értékesítést két társelnökének képviselői és a nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottság tagjai.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

DOLORES IBARRURI

Julian Grimau meggyilkolásával Franco nem érte el célját

[BUDAPEST. (Agerpres).]

Dolores Ibarruri, a Spanyol Kommunista Párt elnöke a Népszabadság munkatársának adott interjújában kijelentette: Julian Grimau kegyetlen meggyilkolá-

sának fő oka az volt, hogy a franciák a rendszert fejelemmel töltötték a spanyolországi lakosság valamennyi rétegét átfogó ellenállása. Még a fasista kormány pártjában is erősödött az ellenzék Franco rendszerével — hangsúlyozta Dolores Ibarruri. — Jelenleg a fasista rendszer hívei is lázadnak vezetőjük ellen.

Francó nem érte el célját Julian Grimau meggyilkolásával, amelynek eredménye ellenkezője volt annak, amit a diktátor remélt — mondotta Ibarruri. — Ez a bűntett csak közelebb hozta a diktatura összeomlásának napját és nem ásta alá a fasista diktatura elleni harci egységet — mint azt Franco remélte.

MEGALAKULT NYUGAT-IRÁN TARTOMÁNYI GYŰLÉSE

[KOTA BARU. (Agerpres).]

Május 2-án hivatalosan megalakult Nyugat-Írán tartományi gyűlése. A gyűlés a terület volt törvényhozó tanácsának tagjaiból és más személyiségekből áll és addig folytatja tevékenységét, amíg Nyugat-Írán lakossága meg nem választja az új gyűlést. A tartományi gyűlés tagjai az első ülésen hírséget esküdtek az Indonéz Köztársaságnak.

Antifasiszta nagygyűlés Londonban

[LONDON. (Agerpres).]

A Leeds-i egyetem diákjai május 2-án antifasiszta nagygyűlést tartottak. A diákok erősen tiltakoztak az ellen, hogy Franco hóhérai kivégezték Ju-

lian Grimaut, a spanyol nép hősi fiát, s hogy Spanyolországban elűzött a haladó szellemű személyiségeket.

Hétszáz diák írta alá azt a petíciót, amely tiltakozik Grimau kivégzése ellen, és amennyire követel az összes spanyolországi politikai foglyok számára.

A petíciót átadták a spanyol nagykövetség egyik képviselőjének.

Államosították a bankokat Szíriában

A törvényerejű rendelet értelmében, újabb rendelkezéssel 100 fontot meghaladó összeget tilos külföldre átvitni. Egy másik törvényerejű rendelettel elmozdították állásából Hasszan El Szawaffot, a központi bank kormányzóját és helyettesét, valamint számos pénzügyminisztériumi tisztviselőt.

A törvényerejű rendelet értelmében, újabb rendelkezéssel 100 fontot meghaladó összeget tilos külföldre átvitni. Egy másik törvényerejű rendelettel elmozdították állásából Hasszan El Szawaffot, a központi bank kormányzóját és helyettesét, valamint számos pénzügyminisztériumi tisztviselőt.

Az RNK is részt vesz a Brüsszelben megnyitott mintavásáron

[BRÜSSEL. (Agerpres).]

Brüsszelben megnyitott a 36. nemzetközi mintavásár, amelyen a Római Népköztársaság külkereskedelmi vállalatának termékeit bemutató pavilonnal vesz részt.

A vásár hivatalos megnyitóján részt vett Maurice Brasseur belga külkereskedelmi miniszter és Coremans brüsszeli polgármester.

A látogatók nagy elismeréssel nyilatkoznak a román pavilon építészeti kivitelezéséről, valamint a kiállított termékek változatosságáról és minőségéről.

A brüsszeli nemzetközi mintavásár igazgatóságának hivatalos sajtószerve a 31 részvevő ország közül elsőként említi a Római Népköztársaság pavilonját.

A brüsszeli nemzetközi mintavásár román pavilonjának igazgatósága május 3-án sajtóértekezletet tartott a legnagyobb belga újságok szerkesztői számára. Naponta népes közönség keresi fel használati kiállítás oszlokat.

[AMERIKAELLENES TÜNTETÉSEK KOLUMBIÁBAN]

BOGOTA. (Agerpres). Az Associated Press hírlírója közölte, hogy május 2-án kolumbiai fiatalok amerikai ellenes jelszavakkal fogadták és záptojással dobálták meg az Egyesült Államok és Venezuela bogotai nagyköveteit, akik a bogotai Nemzeti Múzeumban megtekintették a venezuelai fényképműkiállítást. A fiatalok „Le a jenkai imperializmussal” jelszót kiáltották és megfutamították a két diplomát. A rendőrség közbelepett, hogy szétoszlassa a tüntetőket.

Kegyetlen terror uralkodik Haitiben

[PORT AU PRINCE. (Agerpres).]

Az Amerikai Államok Szervezetének a haiti és a dominikai kormányok között kibörtant konfliktus elsimítására alakított vizsgáló bizottsága május 2-án elutazott Port au Prince-ből, Haiti köztársaság fővárosából. Az UPI szerint az országban terror uralkodik. A lakosság attól fél, hogy Duvalier elnök ismét kampányt indít politikai ellenfeleinek erőszakos felszámolására. A haiti diktátor rendőrsége által indított megtorlásokra vonatkozólag az UPI megállapítja, hogy az utóbbi napokban több, mint 100 embert gyilkoltak meg. A bizottság megérkezése előtt csupán 24 órával — írja a New York Times Port au Prince-i tudósítója — valóságos mészárlást

rendeztek Francois Duvalier ellenfelei körében. Több, mint 60 politikai foglyot cellájában gyilkoltak le. A rendőrség felgyújtotta a haiti hadsereg egyik hadnagyának lakását, aki a Dominikai Köztársaság nagykövetségére menekült, legyilkolták szüleit, 18 hónapos fiát és mindenkit, aki a házbán tartózkodott.

Az Amerikai Államok Szervezetének vizsgáló bizottsága jelenleg a Dominikai Köztársaságban tartózkodik, ahol politikai személyiségekkel tárgyal. Amint az UPI közli, Juan Bosch, a Dominikai Köztársaság elnöke május 2-án kijelentette, hogy a dominikai kormány nem várja meg az Amerikai Államok Szervezetének intervencióját, ha a haiti kormány ismét megkezdí megtorló akciót.

Az USA Alabama államában

Nagyszabású faji megkülönböztetés elleni tiltakozó tüntetés zajlott le

[NEW YORK. (Agerpres).]

Birminghamben (Alabama állam) május 2-án több, mint 800 embert tartóztattak le, mert részt vettek a faji megkülönböztetés elleni tiltakozó tüntetésben. Az UPI szerint ez volt az USA déli vidékén a legnagyobb szabású ilyen tüntetés. Nyugati hírlírói hírlírók jelentése szerint több ezer ember, főleg negerek, több órán át őrségeket állítottak fel az utcák és üzletek, éttermek, színházak és mozik előtt, amelyekben a faji megkülönböztetést alkalmazták, majd a városháza előtt tüntettek. Amint az Associated Press jelenti, a tüntetők a város minden részéből csoportokba vonultak a városháza elé. Az épületet nem közelíthették meg túlságosan, mert a rendőrség sorra letartóztatta őket. A France Presse kiemeli, hogy a rendőrség kénytelenek voltak autóbuszokat is igénybe venni, mert a rabszállító kocsik nem voltak elegendők a sok letartóztatottnak.

A France Presse szerint április 3-ától, amikor a színesbőrű lakosság megindította akcióit a rasszista rendelkezések ellen, csaknem 1000 néger tartózkodott a birminghami Eugene O'Connor rendőrfőnök, — mutat rá a hírlírói hírlíró — megsejtő, hogy zsúfolásig megtölti a birminghami börtönöket a tüntetőkkel.

A France Presse rámutat továbbá: Attaliban (Alabama állam) nyolc néger elhatározta, hogy folytatja a megkülönböztetés elleni tiltakozást. William Moore által megkezdett menetelést Alabama államon keresztül. A nyolc néger az indulás után néhány perccel letartóztatták. Moorehoz hasonlóan ők is táblákat vittek, amelyekre a színesbőrű lakosság jogait követelő jelszavakat írtak.

Az olaszországi választások eredményei

[ROMA. — Giorgio Pastore, az Agerpres tudósítója közli:]

Mint már jeleztük, az április 28-i és 29-i olasz parlamenti választások eredményei a következők (zárójelben az illető párt szénatási eredményét adjuk százalékban, az 1958 évi választásokon): kereszténydemokraták 10.205.802 szavazatot — 37,2 százalék (41,2 százalék); kommunisták 6.993.604 szavazatot — 25,5 százalék (21,8 százalék); szocialisták 3.853.695 szavazatot — 14,0 százalék (14,1 százalék); szociáldemokraták 1.738.558 szavazatot — 6,3 százalék (4,4 százalék); republikánusok 223.421 szavazatot — 0,8 százalék (1,4 százalék); liberálok 2.057.739 — 7,5 százalék (3,9 százalék); neofasisták 1.693.209 — 6,2 százalék (4,3 százalék); monarchisták 428.167 — 1,6 százalék (2,2 százalék); más kisebb pártok 253.028 — 0,9 százalék. Az említett eredmények alapján a 315

szénatási mandátum (69-cel több, mint 1958-ban) a következőképpen oszlik meg: kereszténydemokraták 128 mandátum (10 mandátummal több), kommunisták 85 (23-mal több), szocialisták 44 (9-cel több), szociáldemokraták 14 (9-cel több), liberálok 19 (15-tel több), neofasisták 14 (6-tal több), monarchisták 3 (vesztettek 4-et).

A legnagyobb sikert a kommunisták pártja érte el, amely ezúttal 1.295.625-tel (3,7 százalékkal) kapott több szavazatot, mint 1958-ban, ami a kommunisták növekvő tömegbefolyásáról tanúskodik.

A képviselőházi választások eredményei igazolják a szociáldemokraták szénatási választó tendenciáját. A kereszténydemokraták 11.763.418 szavazatot kaptak — 38,3 százalékot (az 1958 évi 42,4 százalékkal szemben); a kommunisták 7.763.854 szavazatot — 23,3 százalékot (22,7 százalékkal); a szocialisták 4.251.966 szavazatot — 13,8 százalékot (14,2 százalékot) stb.

Ily módon a kommunisták pártja az 1958 évi 141 képviselői mandátummal szemben ezúttal 166 mandátummal rendelkezik. A kommunisták első helyen állnak Milánóban, Genuában, Torinóban, Bolognában, Firenzében, Modenában, Reggio Emiliában, Pármában és más városokban, valamint más tartományokban.

Az összes olasz lapok hangsúlyozzák, hogy a centrista és a jobboldali pártok 5,5 százalékkal kevesebb szavazatot kaptak, mint 1958-ban, a baloldali pártok pedig együtt több mint 12.000.000 szavazatot szereztek (5 százalékkal többet, mint 1958-ban), s első ízben meghaladták a kereszténydemokrata párt szavazatainak számát: a 11.700.000-re.

Bizalmatlanság az amerikaiak és a diemisták között

[SAIGON. (Agerpres).]

Az amerikai sajtót az utóbbi időben mind nagyobb mértékben foglalkoztatja a hivatalosan „Tanácsosoknak” nevezett amerikai expedíciós csoport és Ngo Dinh Diem diktátorrendszerének hatóságai közötti viszony. Dennis Bloodworth újságíró a New York Herald Tribune-ban közölt cikkében rámutat, hogy Saigóban ugyan keveset írunk, de annál többet beszélnek arról a feszült viszonyról, amelynek egyik oka az, hogy a diemisták katonák nem akarnak engedelmkedni az amerikai tanácsosok parancsainak. Az újságíró hangsúlyozza, hogy számos magasrangú diemista tiszt szintén bizalmatlan a tanácsosok katonai vezetési módszereivel szemben, amelyeket „könyvszagúnak” tekint. A diemisták katonái körében tréfák keringenek arról, mennyire kétségbeesett a tanácsosok egyik csoportja, mert ellopják a katonai tankönyveket s erre végtelenül „tudományuknak”.

Az amerikaiak és a diemisták közötti konfliktus azonban nemcsak a katonai erőknek kölcsönös hiányából fakad és nemcsak szatirikus párharc formájában nyilvánul meg. Van a kérdésnek egy pénzügyi oldala is. Az amerikaiak — írja David Halberstam, a New York Times tudósítója — azt akarják, hogy a diemisták fedezzék a vidéki helységek ügynöveit helyreállítási programjait — amelyeket általában a „stratégiai falvak tervének” ismernek — egy részét. Az amerikaiak azt javasolják, hogy mindkét fél javaslatait piastereket (körülbelül 15 millió dollár) járuljon hozzá a programhoz. A diemista kormány — mutat rá Halberstam — azonban a legkevésbé sem hajlandó megfizetni ezt az összeget, másrészt azért sem, mert költségvetése amúgy is deficitos.

A diemisták és az amerikaiak kölcsönös vádaskodása azonban nem alapvető ellentétet jelez, hiszen mindkét fél ugyanazt a célt követi: felszámolni a széleskörű népi mozgalmat, amely békés és semleges rendszer beiktatását követeli Dél-Vietnámban.

KÖZPONTI LOTTO

A központi lottó május 3-i húzásaának nyertes számai:
31 45 78 33 38 81 50 34 73 40
Különleges nyertes számok:
A-osztály: 34 50 40
B-osztály: 31 38 81
C-osztály: 45 78 73
Nyereményösszeg: 424.917 lej.

Külföldi híradások

LONDON. (Agerpres). A londoni ifjúsági békevédelmi bizottság május 2-án este tüntetést rendezett az angol főváros West End negyedében. A tüntetés a következő jelszavak jegyében zajlott le: „Ki a Polaris rakétákkal!”, „Az idegen támaszpontok veszélyben sodorják Angliát!”, „Milliók éheznek, miközben sok millió font sterlinget elpazarolnak!” A tüntetés

Vegyiháború



Ngo Dinh Diem és új „mentő-öve”...
(Nic. Nicolaescu rajza)

részvevői tiltakoztak az ellen, hogy angol területet bocsátanak az USA rendelkezésére, katonai támaszpontok céljára tüként pedig, hogy a Holy Lech-öböl Polaris rakétákkal felszerelt amerikai tengeraltárjárók támaszpontjává használják.

LONDON. (Agerpres). A Morris Motors cég oxfordi gépkocsis üzemeinek 3.000 munkása május 2-án tiltakozó sztrájkot tartott egyik társuk elbocsátása miatt.

BAMAOK. (Agerpres). A Mali Köztársaság dolgozói május 1-e alkalmából nagyszabású felvonulást rendeztek Bamakóban. A felvonulás a következő jelszavakkal folyt le: „Minden erőmet a szocializmus építésének szenteljük!”, „Le az imperializmussal, a kolonializmussal és a neokolonializmussal!”, „A békét, a barátságot és a népek békés egymás mellett élését!”

A Mail Köztársaság más városaiiban szintén május 1-i felvonulásokat tartottak.

MONTREAL. (Agerpres). Amint a France Presse hírlírója közli, a Kanada északnyugati részén lévő Rabszloga-tó egyik szigetén két kis helységet teljesen elöntött a katasztrofális méretű áradás.

A 800 lakos a legmagasabb pontokra menekült. A kana-

dai hatóságok repülőgépekkel szállították el a nőket és a gyermekeket az árvíz sújtotta vidéktől 180 kilométerre lévő egyik városokba.

LONDON. (Agerpres). Edward Heath lörpecsét május 2-án tíznapos európai körútra indult.

Amint a France Presse jelenti, Heath útja legnagyobb részét Nyugat-Németországban tölti. Ellátogat majd Hamburgba, Hannoverbe és más városokba, ahol megbeszéléseket folytat nyugatnémet hivatalos személyekkel, köztük Ludwig Erhard gazdasági miniszterrel, az NSZK leendő kancellárjával.

Heath május 4-én és 5-én látogat el Nyugat-Berlinbe, ahol Willy Brandt polgármesterrel fog tárgyalni, majd Strasbourgba, ahol részt vesz az Európa Tanács miniszteri bizottságának összejövetelén.

Utazásának befejező részében a lörpecsét részt vesz a szabadság-övezet miniszteri tanácsának május 9-én és 10-én, Lisszabonban tartandó összejövetelén.

NAHA. (Agerpres). Naha-

ban, a japán Riukiu-sziget-csoport legnagyobb városában Okinawa lakossága május 1-én nagy tüntetést rendezett. A csaknem 20.000 tün-

teszt határozatot fogadott el, amely harca bűnt, „a gyarmatosítók által megállapított alacsony bérek” ellen és „Okinawa mielőbbi visszacsatolásáért Japánhoz”.

PARIZS. (Agerpres). Május 2-án a francia újságírói munkások és a telefonközpontok tisztviselői országsszerte tömeges sztrájkokat szerveztek.

Az újságíróknak mintegy 50.000 munkása a szabadság meghosszabbítását és a munkahely csökkentését követelték.

Ugyanaznap a lyoni, toulousi, rennesi, bresti, lillei, Le Havre-i és más telefontisztviselők is részt vettek a sztrájkban. Ők is a munkahely csökkentését követelték, hogy a munka fokozódása miatt több alkalmazottat vegyenek fel.

LONDON. (Agerpres). A glasgowi szakszervezeti tanács május elsőjén felhívást közzétett a görög és spanyol politikai foglyok szabadonbocsátásáért.

HAGA. (Agerpres). A holland dolgozók nagy lelkesedéssel közepette ünnepezték május elsőjét. Amsterdamban, Rotterdamban és más városokban szerdán este nagygyűlések és összejövetelek zajlottak le. Az ünnepeken a munkásszervezetek vezetői mondtak beszédet.

Amsterdamban a dolgozók felvonulást rendeztek.

JOHANNESBURG. (Agerpres). A Dél-Afrika Köztár-

Minen-Onnan Ervől-arról

EGÉSZSÉGGYÁR

Ha valaki 15 évvel ezelőtt valamilyen alkalmából a Valea Lupului-ról beszélt, mindegyik közönyösen hallgatta. Valea Lupului kis falucska volt Jasi közelében, semmiben sem különbözött a többiekétől. Ha az ember ma az ősrégi moldvai város utcáit járja, amelyeket megfátaltított és megszépített a szocialista jelen, gyakran hallja: „A Penicilinában dolgozom”, vagy „nálunk a Penicilinában” stb., stb. — ez sem lep meg senkit. Annára hozzátartozik Jasi mindennapi életéhez, mint régen, amikor valaki azt mondotta: „a postán dolgozom”, vagy „a Nicoláiban”.

Megváltozott táj

Ha a véletlen az embert évekkel ezelőtt Valea Lupului faluba sodorta volna, minden bizonyosan melankolikus hangulat kerítette volna hatalmába a kopár dombokon szétszórt házacska és szegényes akác-fásorok láttán. A lasiba vezető kihal, gidres-görös országúton keserűen gondolt volna arra, hogy a liktető kultúrális életet élő Jasi mellett „völgy” lakó mintha a civilizáció másik pólusán élne.

Látogassunk el a kis falucska, amelyet régen mindenki Valea Lupului néven ismert. Az ut egyáltalán nem farsztó. Jasi új épült szép központjából — az Unirea térről — órákig indulnak a román gyártmányú elegáns kékszíni autók. A régi görögös ut helyén ma aszfaltos országút van, amelyen vidáman tülköre száguldanak különböző gépjárművek. Az ut végén élénk társalgó megérte a farsztást.

Nézünk körül. Valóságos kis városka előtt állunk, amelynek kapujánál gépkocsik, autók, motorkerékpárok sorakoznak. Többemeletes karsu épületek emelkednek a magasba, uralkodva az egész táj fölött. Az épületek között virágágyásokkal szegélyezett sétányokon fehérköpenyes emberek sűrűnek-forognak. A városka közepén elterülő tér valóságos

park, padokkal, fiatal fákkal, virágos gyeptövegekkel. Tiszaság. Fehér köpönyök. Virágok. Zöldülő táj. Ez jellemzi a Penicilinát, vagyis a lasi antibiotikum gyárat. Ugyanazon a tájon járunk, amelyet Valea Lupululnak neveznek? Az új térképekre talán inkább ezt kellene felírni:

A Penicilin völgye

Képzelnék el egy néhány hektárral területet elfoglaló épületkomplexumban elhelyezett óriási laboratóriumot, amelyben hatalmas méretekben dolgozik a kémia. A retorták itt sok tonna súlyúak, nagyságuk száz méterekben mérhető s bonyolult csőrendszert alkotnak, amelyek helyenként hasas kazánokká és tartályokká gömbölyödnek, vagy pedig köolajterméket szállító vezetékhez hasonlókká egyszerűsödnek.

A laboratórium látszatát kelti a mindenütt jelenlévő fehér szín. A tágas belső termek csempével vannak kirakva, vagy fehér olajfestékkel lefestve. Laboratóriumi hangulatot kelt a sok száz fehér köpönyök, a sok finom kéz, amely szak-szerűen és pontosan járja a különböző vezénylőasztalok gombjainak billentyűit, vagy pedig a fény felé emeli a törékeny kémcsöveket, amelyekben alig-alig látható az átlátszó folyadék.

Ha az ember a fantasztikusabb-fantasztikusabb formákba torzult fémalkatrészeket nézi, különösnek tűnik, hogy a kísérő oly érthetően el tudja magyarázni a nagy vállalat működését elveit...

„Minden egy gombából, jobban mondva egy különleges penészből indul ki, amely bizonyos stádiumban (folyadék) penicillint ad. A folyadék ezekben az erjesztőben van, amelyek pontosan három emeletet járnak be. Az egész könnyűnek tűnik... holott csak most kezdődik a nagy munka... A földalázó vezeték ut meg lehetne hosszabb... A parányi gombok által termelt penicillint tartalmazó folyadék szivattyú segítségével jut el a szűrőkamrára. Itt a micélin, vagyis a

gomba teste a szűrőkészülékek lapján marad... Ezután különleges medencékben különböző szerekkel kezelik az oldatot, hogy megtisztítsák az idegen testektől... Aztán a kivonatoló osztályon, szerves szolvensek segítségével a penicillint töményítik és külön választják a folyadék többi részétől... s végül...”

Lehet, hogy a gomba átváltoztatása a földalázó lévő egészseget adó finom fehér porra, lényegében egyszerű dolog. De mégis mennyi fantasztikus agyonhajlított, falakból kilövő, falakba behatoló, a meny-nyeztől a padlóg fel- és alá szálló fémcsőre van szükség, amelyeket szinte nem is lehet nyomon követni...

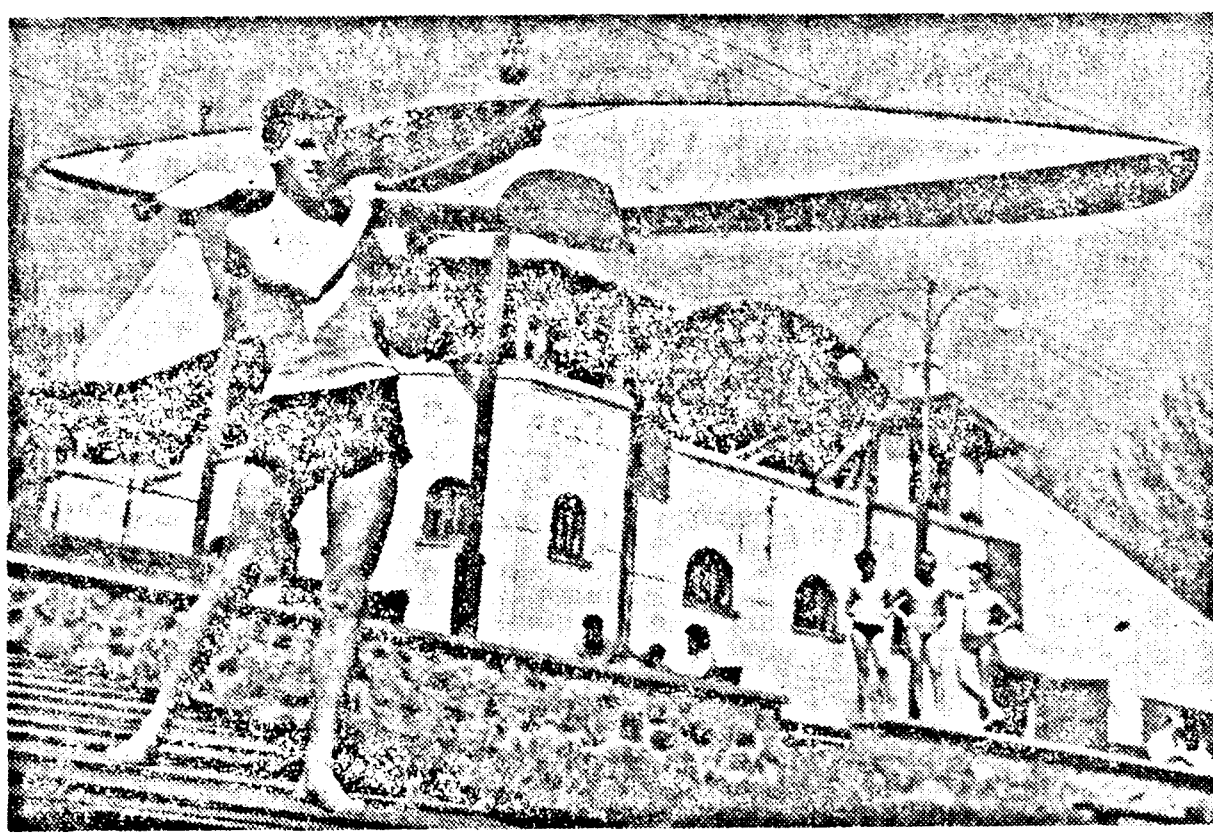
Egységek milliárdjai

A lasi antibiotikum gyár statisztikáit megtekintve, röviden a következőképpen tömöríthetjük mondanivalóinkat: a vállalat évente több mint 3.000.000 üvegcsé streptomocint, több mint 84.000 üvegcsé penicillint és ennek válfajait, valamint nagymennyiségű aureomicint, B-12 vitamint és sok más terméket állít elő... Ha az ember ezt mondja: „200.000 egység penicillint kap'am”, vagy „100.000 egység streptomocint kapunk”, és a sok millió üvegcsé gondol, amely elhagyja a lasi antibiotikum gyárat, és eljut az ország minden részébe és a világ sok tájára, arra kell gondolnunk, hogy évente sok milliárd egységet katonák toboroznak és kórházak ki az egész országban védelemben folytatott harcra... Ez a penész pedig, amelynek a köznap beszédben oly sok kellemetlen árnyalat ragad, arra szolgál, hogy tiszta állapotban lekezdje az alattomos infekciókat, kényszerítve őket, hogy megsemmisüljenek vonuljanak vissza az örökké elevenen lobogó ember génius elől...

Nyolc év telt el az első román penicillinttel legyártása óta! De azóta is a saját minden évben jelentette: új gyógyszerek készülnek a lasi antibiotikum gyárból: a tetracilin, az új antibiotikum már ipari méretekben készül: a B-12, vitamint új eljárással állították elő: tanulmányozzák a penicillin és a szulfamidok tulajdonságait egyesítő termék előállítását, a neostatin — új nagyhatalú gyógyszer. Elkészült az első mennyiség a takarmányozási célokra szolgáló antibiotikumokból. Hat év után: több mint 30féle antibiotikum és más gyógyszerkészítmény. Nagymennyiségű antibiotikumot gyártottak terven felül...

Az antibiotikum gyár nagy megbecsülésnek örvend a kulturális értékeiről nevezetes város hírnevét öregbíti a Valea Lupuluban gyártott penicillin, az egészséget, életet jelentő gyógyszer.

Emil Burlacu,
az Agerpress szerkesztője



A technika világából

Karagandában automata hőmet építettek, amelyben üreges vasbeton oszlopokat fognak előállítani bányaaducsőkhöz. Az új üzemből mindössze három ember fog dolgozni: egy operatőr, a segédje és egy szerelő.

Jelenleg a vállalat gépeit állítják be.

Dél-Kirgizistában 1.300 méter hosszú, 14 méter átmérőjű alagutat építenek a Szkalnij hegységben a Narin folyó vízének levezetésére. Az építkezés hozzá tartozik a Toktog hidroe-energetikai csomópont építéséhez. A Toktog völgyben egy 200 méter magas gáttal 17 köbkilométer kapacitású mesterséges tavat létesítenek, amelynek vízzel két millió hektárt fognak öntözni és Közép-Ázsiá, valamint Dél-Kazahsztán felpuszta vidékeiből újabb 800 ezer hektárt hasznosítanak. Ezek a területeken nem lesz többé szárazság.

A Krivoj Rog-i bánya-menedékben 1,5 km mély bányát építenek, amelyből évente 12 millió tonna vasércet fognak kitermelni. Ez a mennyiség több mint a fele az NSZK évi vasérc-kitermelésének.

Az új bányában a maximum-ig automatizálják a termelési folyamatot. A diszpécserék különleges vezénylő táblák segítségével irányíthatják a földalatti terekben és a felszínen a bányagépeket, s televíziós készülékeken kísérhetik figyelemmel a gépek működését.

Mesterséges oázisok

Kazahsztán nyugati részén, a Kaspi-tengerbe nyúló Mangis'ak kopár félszigeten létesített oázisokban kivirágzottak az almák, a barackfák és a mandulafák, holott nincs itt egyetlen folyó sem és az eső is ugyanolyan ritka mint az Arab-sivatagban.

Mindez csak a kezdetét jelenti a Mangis'ak félsziget rendkívül mosolyos természeti adottságainak átalakításában, mivel nemrég itt mérhetetlen mennyiségű köolaj- és földgáztelepeket fedeztek fel — mondotta Vlagyimir Borovszkij professzor, a mezőgazdasági tudományok doktora a TASZSZ tudósítójának.

Borovszkij hangsúlyozta, hogy a félsziget talaja, valamint földalatti vízel rendkívül sok sőt tartalmaznak, amit a Kaspi-tenger felől fuó szél rendkívül finom por formájában hordott ide. E nehéz körülmények elje-

A szeczei hajógyárban Joakim Neumark mérnök azt ajánlotta, hogy az acélcsövek hegesztését helyettesítsék különleges anyagokkal történő ragasztással. A kísérletek bebiztosították, hogy a ragasztott csövek 60 atmoszféra nyomást is kiállnak, ami háromszorosa az üzemetelési szabályzatban előírtak.

Az „epidán” műgyanta, amelyet ragasztóanyagként alkalmaznak, 300 C fok hőmérsékletet is kibír.

A kötőtűkkel foglalkozó bróni tudományos kutatóintézetben újfajta műrost-fonó gépeket szerkesztettek. A gép orsók fordulatszámja 165.000 percenként. A műszálakat fonó központos gépek orsók fordulatszámja 18.000—20.000.

65.000 fordulat percenként

A Szovjetunióban különleges ultracentrifugát szerkesztettek, amelyel a tudósok behatolhatnak a mikrokozmoszba, s nemcsak megfigyelhetnek bizonyos folyamatokat, de adott mértékben uralkodnak is azokon.

Az ultracentrifuga segítségével több százszorosra növelhetők a különböző anyagok, molekulák, molekulárisok parányi részecskéi. Az egész berendezés legfontosabb része a rotor, amely percenként 65.000-re fordulatszámmal légiere ténben forog. A rotorra rendkívül szilárd ötvözetből készült kémcsövet rögzítenek, s ebben helyezik el

Indulásra készen
(Kelen Ferenc felvétele)

Nem mindennapi kísérlet

Nem mindennapi kísérletet hajtottak végre a minap Alma-Ata, a Kazah SzSZK fővárosa közelében. Mesterséges földrengést idéztek elő, amely megmutatta, hogy az itt épült textilipari kombinát

üzem épületei 6—8 foku földlökésekkel szemben is ellenállóképesek. A kazahsztáni tudósok a moszkvai és taskenti tudományos kutatóintézetek tudósaival együtt most újabb

Szuperszónikus sebességgel

A csehszlovák technikusokat már hosszú idő óta foglalkoztatja olyan turbina-apat tervezése, amelynél a surlódás okozta energiavesztés egy minimálisra csökkenthető. A turbinák teljesítményességének növelésében ugyanis minden százalék több százszor tonna szénmegtakarítást jelent.

A szakemberek eddig a nyomasztó vagy a hőfok növelésével próbálták ezt elérni, de az csökkentette a turbinák működését idejét. Nemrég egy csehszlovák tudósokból álló kollektívának sikerült elméleti eljárás kidolgozása, a legmegfelelőbb alakú turbinalapátok megszerkesztése. Az új eljárás szerint az analitikus számítógépek 15 perc alatt ki- számítják a lapátok legmegfelelőbb formáját.

A tudósok most a szuperszónikus sebességgel forgó turbinák kísérleti formáját kutatják.

Óriási természetes vízgyűjtőmedence

A kazahsztáni Tarbagataj tartományban óriási természetes vízgyűjtőmedencére bukkantak. A földalatti felfedezett medence 93 millió köbméter vizet tartalmaz. Ezzel a mennyiséggel 2000 éven át biztosítani lehetne az 550.000 lakosú Alma-Ata vízellátását.

Tarbagatajt eddig Robinson birodalmának nevezték, mivel a

hajalmas homoksvatag, a hőség és a vízhiány szinte lakhatatlanná tette. A földalatti felfedezett víztarték felhasználásával gazdag legelővé változik a vidék. Megállapították, hogy a földalatti vízhiányt rendkívül sűrű, bárhol felszínre lehet hozni a vizet.

Paleontológiai múzeum — a természetben

A paleontológiában eddig ismeretlen állatok maradványaira bukkantak a közelmúltban a Szovjetunió európai részének észak-nyugati vidékén, a sarkkör közelében lévő Inta szénmedencében, ahol valóságos paleontológiai múzeumot tártak fel. A szakemberek érdekességét különösképpen egy krokodilhoz hasonló őssálat koponyája váltotta ki.



TAVASZ

Anyai szeretet — rozsmáréknál

Több tengeri vadász majd nem áldozatul esett egy rozsmárnak, amely megtámadta moirós barkájukat. A vadászok hajójuk fejé t arva pillantották meg a rozsmárt kölykével a hátán. Amikor 20 méterre megközelítették, az anyarozsmár bedobta a tengerbe kölykét s lenyomta a víz alá, ő maga pedig nekirent a barkának, noha alátámasztva a rozsmárk elkerülik az embert.

A barkát olyan erős ütés érte, hogy két helyen is rést támadt rajta. A beomló víz miatt a barka megdőlt. Amikor az emberek a váratlan támadástól magukhoz tértek, a rozsmár újból hátrara vette kölykét és tovább uszott. A támadás során a rozsmár egyik agyara kitört.

Érdekes múzeumok

A Ploiesti tartományi múzeumok gyűjteménye az utóbbi időben számos értékes tárggyal gazdagodott. A Ploiesti Történelmi Múzeumba több mint 200 tárgy érkezett: ezek nemrég fedezték fel a tartományban. A tigrisviselet, dobtánc stb. múzeumok számos dokumentumot kaptak, amelyek a tartomány és más vidékek dolgozóinak harcos múltját szemléltetik.

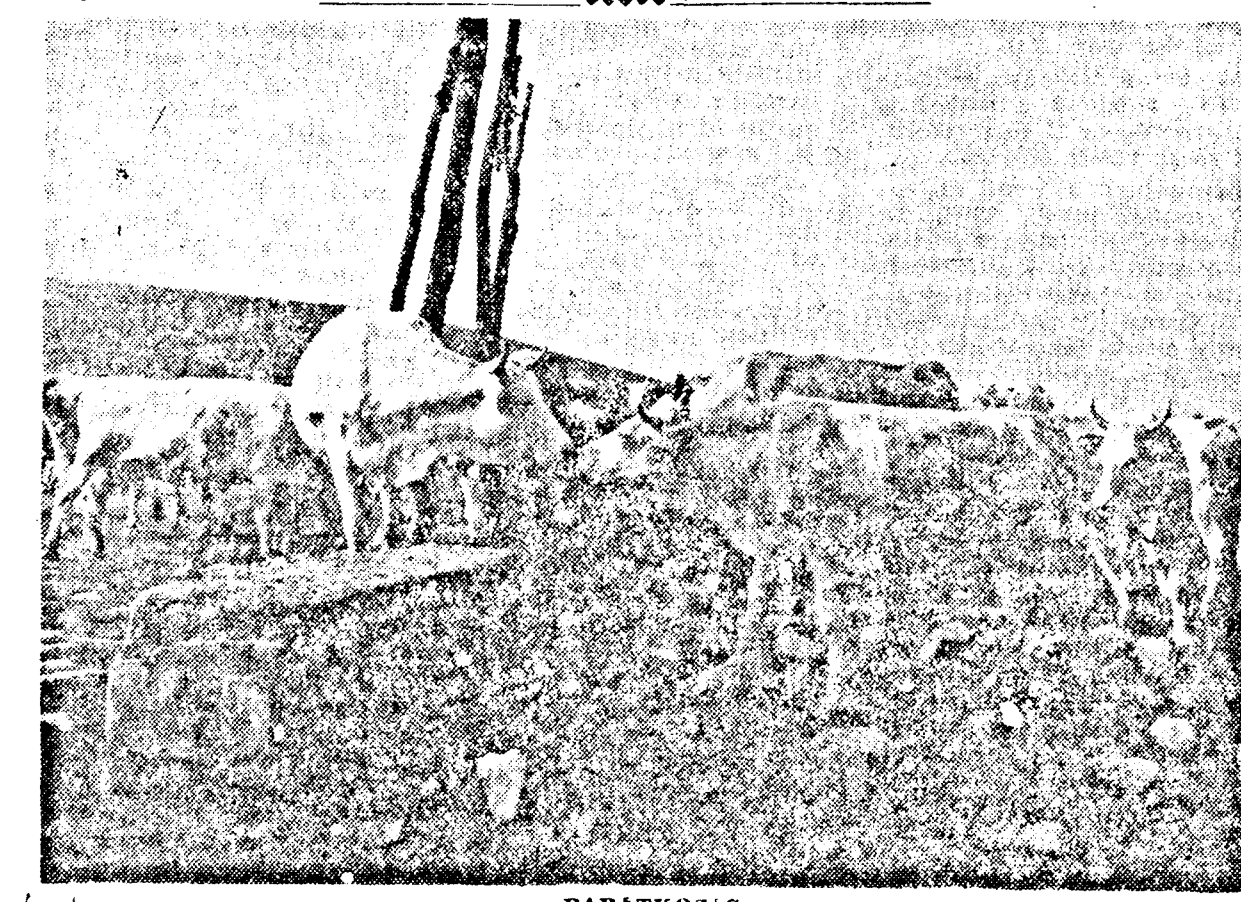
A tartományban jelenleg 14 múzeum van, míg a második világháború előtt csak egy volt. Mintegy két éve nyílt meg az I. L. Caragiale emlékmúzeum, több múzeum pedig új osztályokkal bővült.

Nagy látogatottságnak örvend a köolajmúzeum, amelynek nap nap után gyarapodó anyaga hű tükörképe a hazai köolajipar történetének a legérdekesebb időktől napjainkig. A kiállított tárgyak felidéznek az egykori kezdetleges kitermelést, az első finomított munkáját. Ugyazint itt látható az onesti, a brazil modern finomított

tó makettje, nyersolajból és földgázból készült számos termék stb.

Az utóbbi két évben a Ploiesti tartományi múzeumokat több mint másfélmillió vendég — köztük számos külföldi — tekintette meg.

Emil Burlacu,
az Agerpress szerkesztője



BARATKOZÁS

Leo Cherge

En és az anyósom

percen megrántotta a horgot s hát egy óriási sügér ficánkolt rajta. Alitom: ekkora sügért addig a percig még a víz egyetlen anyósa sem fogott! Örvendztünk is a szép zsákmánynak. Rögön új csalétket tűztünk a horgora, majd ki akartam menni a botot is anyósom kezébe. De nem adta. Megkért, hagyjam meg nála, hátha fog még egy ekkora halat. Fogott is. Nem is egyet! Estére kelve harminchat kisebb-nagyobb halat számoltunk össze horgászatizésnyámban.

Örvendzve tértünk haza szállásunkra. Másnap reggel azonban anyósom még nem szerezte meg a vezetői jogosítványt, szombatunkon most már robogóva mentünk kitráduim.

Nyáron — a pihenőszabad- ság idején — mindannyian

bizony, mert az anyósom még aznap délután beutazott a közeli városba, halászszerelést vásárolt és visszamenőleg öt példányt a „Házunk utmutatója” című könyvből. Attól kezdve aztán a feleségem 6 halásznál járt, én pedig ügyetlen a gyermekekre. Nem is tudom elmondani, mennyire megkönyömböltem, amikor végre utazhattunk hazafelé.

A nagymama azonban már nem volt a régi. Reggelként tornászott, aztán nagyokat sétált a főúton, kéződ nap- estig valami itokz-tos könyvb- betemetkezett. Egy szép nap aztán leakasztotta a segről a gardászkulcsot és kilátta az udvarra a robogót. Azt hittem, menten elajúk.

— Hová igyekszel, mama? — próbáltam nyugtámal erőltetni magamra.

— Kipróbálom ezt a pokolgépet!

— De, mama, — rémültem meg igazából — hát nem fél az istentől, meg a közlekedési műlitéstől?

— Miért félnék, nincs nekem semmi bajom veük. A tanfolyamot elvégeztem, tessék itt a vezetői jogosítványom — kotorta elő az írtokat táskájából.

Szóval, így történt. Ha látnak ezután egy idősebb asszonyt, aki halászszereléssel megrakodva — robogóval az országúton száguldozik: az az anyósom!

Es ha látnak a parkban egy fiatal lányt, aki virgancs- metétt sétáltatja: az én vad- gyok!

(Fordította: Lakatos András)